우리말 어휘의 시간을 읽다

# 사이렌

## 오늘의 뜻에서 옛 문헌까지




오늘의 뜻

많은 공기구멍이 뚫린 원판을 빠른 속도로 돌려 공기의 진동으로 소리를 내는 장치. 또는 그 소리. 신호, 경보 따위에 쓴다.

문헌의 첫 기록
20세기

수록 용례
4개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 16자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

# 우리가 알고있는 '사이렌'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 많은 공기구멍이 뚫린 원판을 빠른 속도로 돌려 공기의 진동으로 소리를 내는 장치. 또는 그 소리. 신호, 경보 따위에 쓴다.

# 사이렌의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

사이렌의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거 | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **사이렌**<br>사전 표기 요약 | — | — | — | — | — | ●→ |
| **싸이렌**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | — | ●→ |
| **사이랜**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | — | ●→ |
| **싸이랜**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | — | ●→ |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 사이렌
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종
사이렌, 싸이렌, 사이랜, 싸이랜

# 사이렌의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

### 옛 표기와 등장 시기

‘사이렌’은 20세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

### 다른 언어와 한자음

‘사이렌’은 영어에서 온 말이다. 20세기에 ‘사이렌’, ‘싸이렌’, ‘사이랜’, ‘싸이랜’ 등 여러 형태가 쓰였으나 외래어표기법에 따라 ‘사이렌’으로 굳어여 현재까지 이어진다.

## 문헌 속의 사이렌

전체 용례 4개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

**20세기** 사이렌, 싸이렌, 사이랜 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
사이렌, 싸이렌, 사이랜, 싸이랜

출처 1928 동아일보 3월 27일 5면 용례 01

문헌 용례

時報費라 함은 從來의 午砲를 廢止하고 “모타 사이렌”(電笛)을 使用키로 됨이라는데

현대어 풀이

시보비라 함은 종래의 오포를 폐지하고 “모터 사이렌”을 사용하기로 됨이라는데

출처 1929 동아일보 4월 5일 3면

용례 02

문헌 용례

### 뎐차와 자동차들은 죽겟다고 싸이렌을 울리엇다

현대어 풀이

전차와 자동차들은 죽겠다고 사이렌을 울렸다.

출처 1929 조선일보 8월 21일 3면

용례 03

문헌 용례

### 『사이란』은 場內에 우렁차게 울기 시작하얏다

현대어 풀이

사이렌은 장내에 우렁차게 울기 시작하였다.

출처 1933 동아일보 1월 20일 3면

용례 04

문헌 용례

### 그것도 깨여저서 三백여 원으로 싸이란을 구입하야

현대어 풀이

그것도 깨져서 삼백여 원으로 사이렌을 구입하여

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

## 사이렌에 관한 주석

그리스어 ‘Seirēn’(호메로스의《오뒷세이아》12장에 등장)에서 유래한 ‘siren’은 고대 프랑스어 ‘sereine’(12세기)와 라틴어 ‘Siren’(후기 라틴어 Sirena)을 거쳐 14세기 중반 영어에 들어왔으며, 원래는 노래로 뱃사람들을 유혹해 파멸시키는 바다 요정을 뜻했다. 그리스어에서는 속이는 여자라는 뜻으로도 쓰였고, 어원적으로는 끈, 밧줄을 뜻하는 ‘seira’에서 나와 문자 그대로는 묶는 자, 옭아매는 자였을 것으로 추정된다. 경고음을 내는 기계 장치라는 의미는 1879년에 나타났으며, 증기선과 관련한 프랑스어 단어의 유사한 사용에서 유래했을 가능성이 있다. 이후 공습, 공장 근무, 경찰차 등의 경보 장치로 확대되었다.

# 사이렌의 참고문헌

사전 편찬 참고자료


- – – siren https://www.etymonline.com/search?q=siren


## 자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 사이렌의 뜻과 역사

# 한자 한눈에 보기



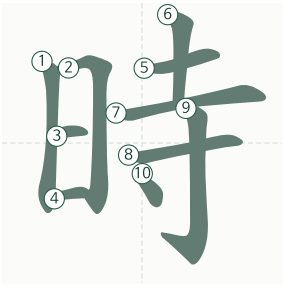
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日



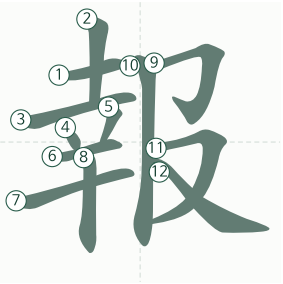
hanja.wordrow.kr/한자/時/

## 報

뜻·음 갚을·알릴 보

총 12획 · 부수 土



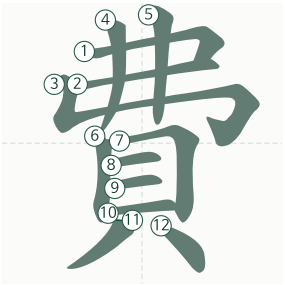
hanja.wordrow.kr/한자/報/

## 費

뜻·음 쓸 비

총 12획 · 부수 貝



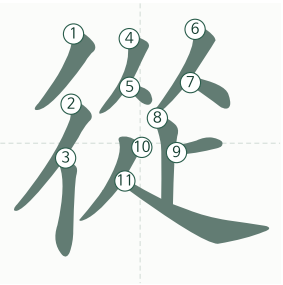
hanja.wordrow.kr/한자/費/

## 從

뜻·음 좇을 종

총 11획 · 부수 彳



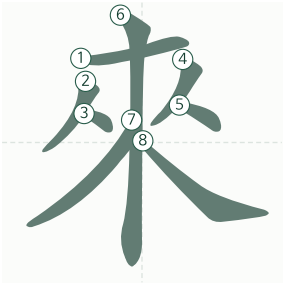
hanja.wordrow.kr/한자/從/

## 來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人



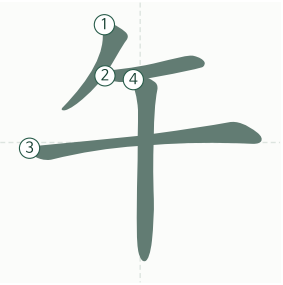
hanja.wordrow.kr/한자/來/

## 午

뜻·음 낮 오

총 4획 · 부수 十



hanja.wordrow.kr/한자/午/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

2 / 3 · 16자

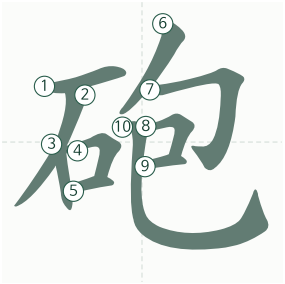
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 砲

뜻·음 대포 포

총 10획 · 부수 石



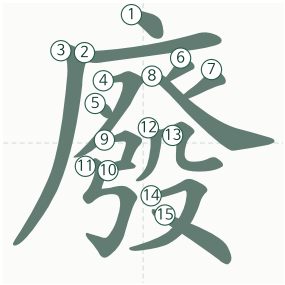
hanja.wordrow.kr/한자/砲/

## 廢

뜻·음 폐할·버릴 폐

총 15획 · 부수 广



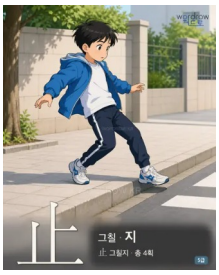



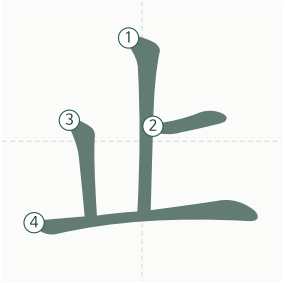
hanja.wordrow.kr/한자/廢/

## 止

뜻·음 그칠 지

총 4획 · 부수 止



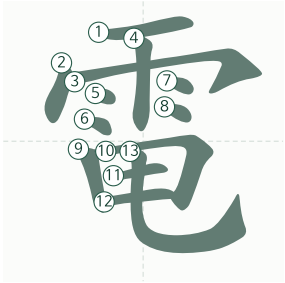
hanja.wordrow.kr/한자/止/

## 電

뜻·음 번개 전

총 13획 · 부수 雨



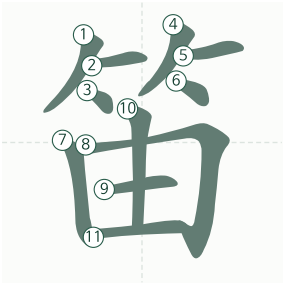
hanja.wordrow.kr/한자/電/

## 笛

뜻·음 피리 적

총 11획 · 부수 竹



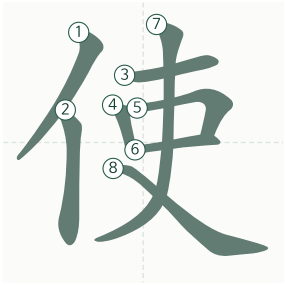
hanja.wordrow.kr/한자/笛/

## 使

뜻·음 하여금·부릴 사

총 8획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/使/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

3 / 3 · 16자

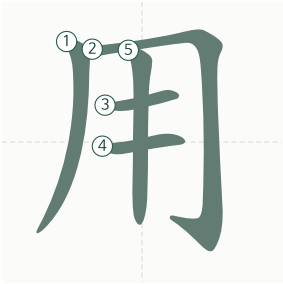
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 用

뜻·음 쓸 용

총 5획 · 부수 用



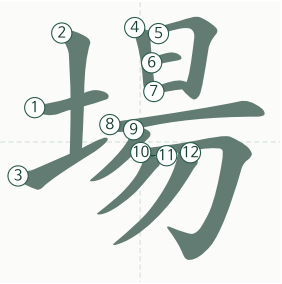

hanja.wordrow.kr/한자/用/

## 場

뜻·음 마당 장

총 12획 · 부수 土



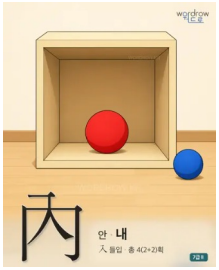



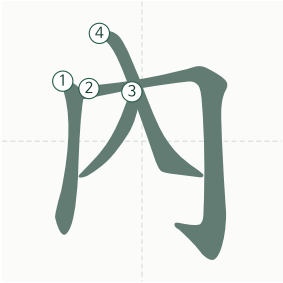

hanja.wordrow.kr/한자/場/

## 內

뜻·음 안 내

총 4획 · 부수 入



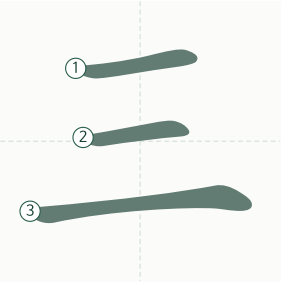

hanja.wordrow.kr/한자/內/

## 三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一




hanja.wordrow.kr/한자/三/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.